

Авопація ла Газетъ ші Бѣлетинъ Офіціал се фаче
ла Бѣкредѣ ла Редакція Веститоръла Рومانеск
опі ла че зі, іар прін ждеце ла D. D. секретарі аі
ЧЧ. Кърмсірі.



Преця авопаціе пентрѣ Газетъ есте кь патрѣ рѣвле;
іар пентрѣ Бѣлетинъ Офіціал кь доѣ рѣвле пе ап.
Газета есе Міеркърі ші Сѣмѣтъ сеара, іар Бѣлетинъ
де кате опі ва авеа матеріе офіціалъ.

Аннѣ

ан XVI,

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМІ-ОФИЦІАЛЪ.

Міеркърі 8 Август 1851.

№. 58.

Акте офіціале.

Ної

ВАРБУ ДІМІТРИЕ СТИРБЕІ.

КЪ МЛА ЛЪІ ДЪМНЕЗЕЪ

ДОМН СЪНДНІТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

Кътре Сфатъла Адміністратив.

Пентрѣ слъжбеле че аѣ съвжршіт жос арътателе персоане, Ної по-
рѣшит кь арт. 350 ал Регламентълаі Органік ші 6 ал леѣзіреі рангъ-
рѣшор, віне-воінд ді дѣлцѣт дн ранг, прекъм зрмеазъ:

Клѣчер. Пе фостъла пахарнік Ніколае Аліксъндрескъ.

Пахарнічі. Пе фощі сердарі Докторъла Каразіск ші Станчік
Предескъ.

Сердарі. Пе фощі пітарі Скарлат Хріосколев, Матеі Кондескъ,
Ніколае Кръдескъ ші фостъла конціпіст Міхаіл Папазолъ.

Пітарі. Пе Дімітріе Міхаіл Ферекид, пе Маноле Іонескъ ші Хрі-
стофа Боіческъ

Сфатъла ва фаче дитрѣ ачеаста леѣзіта зрмаре.

(Зрмеазъ іскълітѣра М. Сале.)

№. 1240, аял 1851, Іюліе 28.

Кътре Сфатъла Адміністратив.

Къ оказіа веніреі Ноастре дн орашъла Плоещі, лъжнд дн въгаре
де сеатъ слъжбеле че аѣ съвжршіт персоанеле жос арътате.

Ної пе темейла арт. 350 ал Регламентълаі Органік ші 6 ал ле-
ѣзіреі пентрѣ рангърі, віне-воінд ді дѣлцѣт дн ранг, прекъм зрмеазъ:

Сердар. Пе фостъла пітар Кастаке Зетхарі, шѣвлар ал жде-
цѣторіі де Прахова.

Пітар. Пе Міхаіл Теодор.

Конціпісті. Пе Стефан Чірішанъ, Ставраке Георгескъ, Бълікъ
Іоан, хаці Петре Бъзікъ, Богдан Петрескъ, Іоан Стоіческъ ші Міхаіл
Делберовічі.

Сфатъла ва фаче дитрѣ ачеаста леѣзіта зрмаре.

(Зрмеазъ іскълітѣра М. Сале.)

№. 1241, аял 1851, Іюліе 28.

Кътре Сфатъла Адміністратив.

Къ оказіа візітѣріі че ам фъкѣт пѣнкѣтрілор шоселіі че се лъкреа-
зъ пе дрѣмъла Брашовълаі, Ної віне-воінд дѣлцѣт дн ранг де пітарі
пе Георгі Алціш ші Петраке Перед.

Сфатъла ва фаче дитрѣ ачеаста леѣзіта зрмаре.

(Зрмеазъ іскълітѣра М. Сале.)

№. 1242, аял 1851, Іюліе 29.

Кътре Сфатъла Адміністратив.

Пентрѣ слъжбеле че аѣ съвжршіт арътателе аічі персоане, Ної пе
темейла арт. 350 ал Регламентълаі Органік ші 6 ал леѣзіреі рангърі-
лор, віне-воінд ді дѣлцѣт дн ранг, прекъм зрмеазъ:

Пітарі.

Пе фостъла конціпіст Васілаке Стълескъ, регістраторъла Кърціі Апе-
лативе дін Краіова.

Пе Іанкъ Карп, прокъроръла Трібналълаі дін Бъзъѣ.

„ Іанкъ Фіндеанъ, графіер ла ачелаш Трібнал.

„ Енаке Фотеа, фостъла комісар ал тѣргълаі Къмпіна.

Конціпісті.

Пе Стефан Іарка, фіял клѣчерълаі Георгі Іарка.

„ Ніколае Георгескъ дін Бъзъѣ.

ФОІЛЕТОН.

ЧЕЛЕ ДОЪСПРЕЗЕЧЕ ЛОВІТЪРІ

де

Міезъла понціі.

Леѣендъ Парісіенъ.

Боала.

(Зрмаре.)

А доа зі, Фредерік дши префъкъ грешала кътре мѣтъ-са; ел се
тепешеа де репрошеле сале ші авеа конціпндъ де грешалеле сале. Дар
къ дѣлцѣт репъшкареа тѣкъ, ші пѣ трекъсе о лъпъ ші Фредерік дши
дѣлцѣтсе віаца са чеа обічнзітъ де плъчері. Ел зітъ кіар ші вісъл, саѣ
маіла віне сѣжрші дѣкпнзіндъ ші кь ачеаста пѣ ера де кѣт ресълтатъла і-
тапапаціеі сале.

Къ тоате ачестеа ла дѣлцѣтъл ернеі о поѣ дѣлціндаре, адъсѣ астъ-
датъ іар де зн віс скоасе пе Фредерік дін сігъранда са. Апцелъла ді
пѣтъръ дѣкъ маі аменіцѣтор де кѣт ла пріма са візітъ ші репетъ а-
не. Лемаші ворбе: „Ла міезъла понціеі веі ста ла трібналълаі Дѣмнезѣ.“

Фредерік де астъ-датъ авъ дитр'адѣвѣр Фрікъ, ел конфіе тот мѣ-
темейла сале. Съртана фетее пѣжнсе дінпревнъ кь ел, пе зрмъ възжнд
къ лъкрѣтіле пѣл пот асігъра, еа ді продігъ консолациіле че пе дѣ ре-
пѣціа, ші ісвѣті ка фіял сѣѣ сѣ кіеме зн преотѣ. Міністръла лѣ Дѣмне-

зѣв вені ші Фредерік се конфесъ; се пѣреа кь конціпндъ са ера дѣ-
къркатъ ші кь конфесіа лъпъ кѣчі преотѣ ешнд се пѣреа а фі
сѣлшѣпѣтат.

Дъпъ че се скъпъ де ачеастъ даторіе, Фредерік се сімці зшврат,
ші дитр'ачеаші зі кіар пѣ маі пріімі ла сіне пе нічі знъл дін векіі сѣ
амічі.

„Дака фіял меѣ требъе сѣ тоаръ, зічеа мѣтъ-са, чел пѣціп сѣл
пот дѣпр'о зі гѣсі дн черѣ.“ Зніка са дѣгріжіре фѣ дар де а сінеа
пе Фредерік дн калеа пѣрѣсіреі дн каре се ангажасе.

Лъкрѣ чісдат! кѣте-ва лъні дѣнаітѣа епочеі фатале, Фредерік се
дѣволпѣві. Ачеаста пѣ фѣ о боалъ кѣпоскътъ медіцінеі, зна дитр'а-
челе боале каре отоаръ дѣдатъ, саѣ даѣ спераніцъ де віндека-
ре, дар фѣ о боалъ пѣкѣпоскътъ ші фѣрѣ вре о кѣзъ візі-
білъ, боалъ кѣре довоаръ спірітѣл дѣнаітѣе де а оторж трѣ-
пъл. Фредерік пѣ сѣфереа саѣ чел пѣціп пѣ ціа де знде ді віне сѣфе-
рінда. Маі дѣтѣіш зн дѣсгѣст де віацъ пе зрмъ о слѣвічнне ценералъ
каре дн фѣкъ сѣ пѣзѣаскъ каса ші пе зрмъ патъл. Медікъла ді ордо-
нъ дістракціі, есерчіціі; дар Фредерік се сімцеа преа слаб спре а еші,
ші маі кѣ сеатъ ачесте плъчері, каре астъ датъ ді компънеаѣ ферічі-
реа, ел ле тепріса акъм ка пріма кѣзъ а релелор сале. Зніка са о-

Vasile Nicolae din Râmnicul-Vâlcea.
Сfatял ва фаче дитрв ачаеста лециста зрмаре.
(Зрмеазь іскълітара М. Сале.)
No. 1249, аял 1851, Август 4.

Кътре Сfatял Административ.

Къ прілежъл веніреї Ноастре дп орашял Кълърашії, лъжнд жп въ-
гаре де сеамъ слъжбеле че аъ съвършіт жос арътателе персоане.

Noї не темеїл арт. 350. ал регламентялї Органік шї 6 ал ле-
циреї рангсрїдор, віне-воїнд жї жпльцъм жп ранг, прекъм зрмеазь:

Пітарі.

Пе Теодор Корлътескъ, секретарял Кърмзїрїї де Іадонїца.
„ Костандін Цана.

Копціпіці.

Пе Костаке Цоенаръ, ажвоторял де секретар ал Кърмзїрїї.
„ Ніколае Доїческъ, регїстраторял Кърмзїрїї.
„ Костаке Папгазескъ, кондікаръ гrefїї.
„ Ніколае Костескъ, вѣтафял де апрозі.

Сfatял ва фаче дитрв ачаеста лециста зрмаре.
(Зрмеазь іскълітара М. Сале.)
No. 1250, аял 1851, Август 4.

Департаментял дїн възптръ.

Дп темеїл Дпалтеї апровації че Мърія Са Преа-Дцълдатыл по-
стръ Домпѣ а віне-воїт а да пърерїї date де ачест Департамент прїп
рапортыл къ No. 5402, се пълїкъ спре овшеаскъ шїїпцъ къ ла 14, 16
шї 18 але къргътоареї лъні, есте а се фаче жп пресъсдвїа Департамен-
тылї дїп възптръ ліцітаціе пентрв дареа прїп контракт а репарації пе-
апърат тревзїпціоасе а се фаче жпкъперїлор де ла темпїца Знаговъ дъ-
пъ devızл шї кондіціле алжътїте жп ачест сфжршіт де D. A. Хейтѣ
шефял деспърдїрїї де архїтектыръ.

Дорїторїї де а се жпсърїїна къ презїса лъкраре, вор жпфъдїша ла
ліцітаціе кезъшїї конформе челор поръпчїте де Мърія Са прїп офїсъя
No. — аял —, іар devızл шї кондіціле зїсе, се пот ведеа ла сексіа
респектївъ.

Дїректорял Департаментялї D. Іоанїдї.
No. 5588, аял 1851, Август 4.

Бъкъреці. Дп 2 але ачещїа а порнїт дїн капїталъ ла
Країова Екс. Са шареле Логофът Іоан Бівескъ, шїністрыл Ін-
стрыкції пълїче.

къпаціе ера чїтіреа кърцілор релїціоасе, шї дпкъ, дптре ачестеа ел а-
лецеа де ачелеа а кърор северїтате шї трїстедъ се къвенеаъ стърїї спї-
рїтълї сѣѣ.

Шї, аїчі, еѣ фақ о дпштаре, о імпштаре гравъ авторїлор ачестор-
кърці. Дъмпнезѣ не каре'л адорът есте неапърат жп Дъмпнезѣ ал кле-
менції шї ал ертърї, Нъ е пїчі жп пкътосѣ, каре къ тоате крїмеле
сале, ктїндъ-се сѣ пъ афле граціе дпайнтеа въпльгдїеї сале іпфїнате.
Де че дар сѣ пресептъм кълпавїмълї імаціне сомбра? пентрв че сѣї
зїчет: веї фї ертат? Десперареа тжраще ла рѣѣ де време че сперапца
поате адъче спре віне. Дар дп віне сѣ венїт ла адевъртата поастръ
їсторїе. —

Къ кжт карнавалял се апропіа де віне, Фредерїк се сімцеа дїп че
дп че маї слаб шї дескъражатѣ. Мъръ-са пзмаї пъръсеа патял лїї, шї
дп пъзеа зїоа шї поаптеа, Медїції пъ шїеаѣ че се сокогеаскъ де ачестъ
боалъ чїхдатъ каре пъ се аратъ пїчі дптръп лок, шї каре къ тоате а-
честеа молїпсеа тоате органеле. Се поате ресїста жпї іпемїк візївіл,
орї-кжт ар пътеа фї експерїор дп пштерї; дар кжт се поате ресїста жпї
їпемїк іпвізївіл, каре. е претъїнденї де одатъ шї не каре пъ ее афлъ
пїкїрїї?

Дп віне злїта зї а карнавалялї сосї. Ера о зї Фюартѣ къ чюдъ,
о зї де ачелеа пельзътоасъ че лъна лїї Феврварїе дпфъдїшеазъ кам

— Дъпъ шїрїле озїчіале че авет, Мърія Са Преа-Дп
нълдатыл нострв Домпѣ Стъпжнїтор а шерс де ла Плоен
ла Бъзъѣ, де ла Бъзъѣ ла Кълъраші шї де аколо ла Бъзім
черчетжнд тоате сїнгър къ деашърънтъл, шї де аколо а пор
нїт ла Фокшанї; се зїче къ се ва дпжлнї аколо шї къ М.
Са Прїнцѣл Стъпжнїтор ал Молдавїї, шї ла 10 але ачещїа
М. Са Преа-Дпнълдатыл нострв Домпѣ ва порнї спре Бї
къреції, жнде ва трече прїн Бъзъѣ, шї ла 11 але ачещїа
сосї дп капїталъ.

— Марці ла 7 але къргътоареї лъні, фашмосъла нострв а
тїст Віст дорїнд ка жн четъдеан ал нострв а да дпалтеї ва
вїлїшї шї чїнстїтълї пълїк дїн капїталъ о серадъ кжшп
неаскъ, а фъкжт о прегътіре потвоасъ ла гръдїна Д. Ваге
верг, поате къ шї атмосферїї іа пълкът ачестъ фръшоасъ п
гътіре, къчї а дат чел шаї къратаер. Сеара ла 8 часърїї
афла гръдїна плїнъ де чеа шаї фръшоасъ адънаре. Д. Віс
къ аркъшял сѣѣ чел ашърїтор, да чеа шаї шаре шълдъшї
пълїкълї, ел дїрїцеа челе шаї фръшоасе арїї ротънеції
ле дпсоцеа къ челе італїенешї. Довъ шъзїчі остъшешї се скїп
ва дп фелърї де челе шаї фръшоасе арїї, о вандъ де чеї ш
алешї лъятарї жжнта сѣвт вердеадъ шї да жн ехо шїнъна
Ла 10 часърїї дп сзнетъл шъзїчії с'а дат о артїсіціе фръшо
сѣ къ фокърї венгалїче че шетаторфоса дателе дптрѣ ф
ткъсеце де нїшфе, словозїтърї де фокърї дп форма жнеї в
тълїї вірвїтоаре, тодї зїтасе жшветъл чешорнїкълї, къчї
се дндъраѣ а лъса ачестъ фръшоасъ петречее. Ла наса
антре с'аѣ дпшърціт песте 1200 де вілетрї, жвъл къ 2 сѣм
дїхї. Се кжвіне сѣ жрѣш Д. Віст пентрв аванс, къчї а д
шълдъшїре де овше ла тодї. Чїнстїта Полїціе а дпгріж
де с'а пзїт чеа шаї вжнъ оржндїналъ дп нъвнтръ шї асат
ла жшветъл тръсърїлор че а фост преа комодъ.

Д. Пръзїнскї, дптрепрїнзъторял ачещїї гръдїнї, фїїп
днвїтат а шаї да о асемецеа петречере къ артїсіції, а хот
ржтѣ Дзмінікъ ла 12 але ачещїа. Дрепт ачєїа, пентрв пр
гътіреа ачєаста, жїої нъ се ва фаче соарѣ.

Австриа.

Дїрекціїнеа банкълї націонал австриак пълїкъ шї дп 29 Іюліе
пъ датїпъ стареа ачелвїаш. Дїп ачєа пълїкълїдїне кзпоацет дптр'а
теле къ банкъл арє:

Стареа саѣ авереа са актївъ:

Дп монедъ саѣ ванї де аър шї арїїнт 42,961,477 фл. 27 кр.
фелърї де жъртїї де стат, дп полїдї прїїмїте не кредит пегъдъторес
дп облігъдїпнї прївате шї облігъдїпнї де стат, кжт шї дп алтеле пр

дес Парїсълї. Соареле дпчеркасе де а се аръта, дар пъ дпжрзїа
се ктї де дпдръзнєала са, шї а се аскънде ка сѣ пъ поатъ фї дптр'
аша де жржтъ компанїе.

Фредерїк пъ маї пътеа кїар а скїмба позїціа дп пат Фъръ ажв
ръл мжтеї сале. Де дїмїнеадъ венїсе жп преот, шї къ джпсъл сперап
їптрасе дп іпїта лїї Фредерїк. Жъпеле се вълъсе дппъкат къ Дъ
незѣ шї тоартеа пзї маї пърєа спїмжпгътоаре, ел кредеа дп віар
фїїтоаре, ел спера. Кредїндъ! сперапцъ! кжвінте дївіне каре не аж
не ачест пъжжнтѣ а експорта прїваціїле шї сѣферїпцеле фъжнд сѣ веде
не Дъмпнезѣ дп капътъл іспрвїлор поастрє.

Мжта лїї Фрадерїк ера лжпгъ патял лїї, дїїнд жпа дїп мжїнїле сам
дптр'але еї, шї дптрежжнд къ жп окїѣ темътор кїпал фїзълї сѣѣ.

— Нъ, дар сімцѣ къ тъ джк, респлнсе ел. Зїоа трекъ аст-фел
медїції пъръсісеръ не болнавѣ; ачєаста сешъпа жпї лампе каре се стїп
че неавжнд жнтѣ де летпѣ шї не каре шїїпца п'ар пътеа—о дїне пїчі о сєкж
маї мжлт. Аст-фел ера шї къ Фредерїк, чєеа че дї лїпсеа, ера віар

Джререа сърманей пжте ера повїл шї дпсешпатъ; еа воїа сѣ да
фїзълї сѣѣ есетпїлл коражълї, шї ачест коражѣ ера дпдоїт маї фръш
еа ера фетее, еа ера мжмъ.

Къ тоате ачестеа кжнд венї сеара, еа дпценъпке дїпайнтеа жпї
маціне а Крїстълї шї дпчепъ а пжпце дп тъчере. Фечоара пжлпесе

не гаранция статъли, apoi дн фондъла de резервъ ши дн фондъла de пенсиянл, дн зрмъ дн палатъла банкълл ши дн алте zidiri ши ефекте, tot cime спецификате каре къ тотъл фак довъ съте треи-зечи ши опт милиоане 408,969 ф. м. к.

Дн ачествъ съмъ се копирнд прекъм се днделеме de sine ши къ-мълрме тоате кжте ле аре банкъл date днпръмъм ла стат ши каре маи маите фъчеа апроане ла 147 милиоане fiorini м. к, акъм жпсъ факъ маи 46 милиоане, дн причинъ къ прин datoria de стат коптрассе къ 4 1/2 проц., към ши къ 24 милиоане лъате de ла Cardinia ши къ алте 16,406,838 ф. м. к. пльтите жп пмътрадъ се рфъвиръ песте 100 милиоане ф. м. к.

Стареа пасивъ:

Банкпоте жп кърс de довъ съте треи-зечи ши опт милиоане 104,437 ф. м. к.

Ла ачестеа адъогъндъсе фондъла акцилор къ прецъл лор ориципарис totig пзмаи de 600 ф. м. к. (юр пъ de 1224 ф. към ле есте кърсъл), ши алте съте песте 12 милиоане ф. къ каре е dator банкъл, стареа пасивъ а банкълл се днкее тот жп 281,370,146 ф. 27 кр. м. к. ка стареа активъ.

Днсемпъм: арцинтъл банкълл с'а жпмъцит de о лъпъ жпкоаче къ 17,132 ф. 20 1/2 кр. м. к. юр потеле банкълл се жпмъципаръ дн кърс милиоане 610,757 ф. м. к. Маи жп скърт: авереа банкълл жп момъ de авр ши арцинт есте кърте авереа лъи че о аре жп поте ка 5 1/2

Трансильванія.

Фьгъраш, 5 Август ст. п. Асваръ пе ла 7 оаре ръпжндъсе жп пе мжци д'асъпра Фьгърашълл, а адъс пагъбе атът de марл, de дн цара поастръ продъсе прин фърия ачестви элемент, de мълт пъ азит; — ана че а кърс de пе мжци атъкъ къ о фърие жпфюрътоаре дн днтъжъ сателе Речеа, Нетодъл, Копъчелъл ши Беривоил, ле мълт-мъ ши ле порои въкателе de тоашл, de притъваръ, ервэриле ши фълъ-ме de пре кжмп, ле ръинъ ла маи мълци клар ши каселе, ши дн сфър-ит поашлеа днтре 11 ши 12 оаре се възъ ши орашъл постръ днкъп-атът ши атакат de тоате пърциле днкът мълци днтре пои пъ маи авеам есперандъ de скъпаре, — спълатаж маи тоате подъриле de приж ораш, ши лжжгъ алте пжмътрате пагъбе, а ржнат ши вре-о кжте-ва касе. Пж-акъм днкъ пъ пе сжнт кжпоскъте деплин тоате пагъбиле сферице, i-е прин фърия върсърл ачещия, пъ пжтем щл кам кжте вите ши кжци менл вор фл притежъвци дн мжнте, азжим пзмаи къ треи бъеди кам

мшенеа възжнд мъринд пе флз съж. Фредерик възгъ de сеашъ, ел о къ къ о воче славъ. Еа ridikъ капъл, дши щерсе лакръшиле фъръ а че-ва ши венл съ шазъ лжжгъ пат.

Дндатъ миезъл пълци сълъ.

Миезъл пълцеи.

Ла прима ловитъръ Фредерик фъ амецит ка към чокапъл оролоциълл фл ловит жп капъл съж.

Ла секунда ловитъръ ведереа са се жптъпекъ ши жп воал рошъ тре-песте окл съл; аст-фел отъл каре жпчээркъ кжте-ва моменте а при-соареле жп фадъ, кжнд жпкиде окл, веде лжчимд принтре плеониле сале ме ка колоареа фокълл кжнд ка а сжпцелл, асеменеа привиреа, о-мжгъ къ жптъперекъл, веде јаръши аст-фел de висизнл, кжнд трече ла шпъ.

Ла о а треиа ловитъръ, ситци жп фригъ жпгецътор жп тоате мет-ме сале ши тот тръпъл i се паралисъ.

Ла а патра ловитъръ, аззи о сърдъ сжрпнитъръ жп зрекл.

Ла а чпчеа, крещъ къ азде згототъл de спарцерл de пахаре ши рж-

е. Днтр'ачелаш тпмъш i се пъръ принтре воалъл каре се жпгроша шптеа оклор съл, къ мобилеле касел жпчепеаъ а се анима.

Ла а шасеа, вълтравл ши клещеле се чокънпиръ ши се фълкъ о мж-мъдатъ. Атжпчл, ка жптр'ачеле вице жп каре, жптр'о секундъ, об-

de кжте 13 анл ар фл венит пе анъ морци дн мжнте, карл с'аъ жп прине дн Беривоил.

Брашов, 12 Август. Дн тоате жърналеле патриотиче ва ши дн челе стрейне читим щлрл днфюрътоаре деспре непорочириле че се днтжм-пларъ дн зилеле ачестеа дн маи мълте локърл прин фърия върсърл апе-лор. Аша читим, къ непорочиреа de ла Фьгъраш венл прин о ржнтъръ de пзорл ла сатъл Беривоил, дн депъртаре de 2 оаре de ла Фьгъраш. Вълчелеле de сът мжнте каре ла Фьгъраш се варсъ дн Олт, крескъ-ръ днтр'атжта прин элементъл ачестеа, дн кжт рълпиръ тоате къ сине. Ла Фьгъраш, афаръ de челе експъсе дн артиколъл de маи сас, се кжшжнъ мълтъ пагъбъ. Довъ-зечи de подърл фъръ държмате, чпчл касе, днтре каре зна de пшатръ, се ржпнаръ днтр'атжта, днкът пъ маи пот фл ло-квите. Мълте мобилл de касе, вассе, гринзл, джманърл ши скрине фъръ ръ-пите, de знде, фъръ а се фл периколтат вре-о влджъ de ом. Пе ла Бетлеан се азде къ а съпат ана пжпъ ши морци дн морминте. Дн Речеа шл афларъ 4 бъеди моржнтъл съжт валъриле зндеи, ржпндъш de пе кжмп знде пъжеа вилеле. Дн Серата ржпн каселе, дн Лъца ржпнъ влсерика ши маи пе жжтътате каселе ачест элемент фъриос. Кълъторл днкъ пе сжвл, къ de Слвкш пжпъ ла Фьгъраш е пзмаи о привире трлстъ, анжмт de ла Поржмбак дпкоаче пъ маи ржмасеръ подърл пжпъ пчл чел de пшатръ, пож ши солид днтре Влшт ши Дечеа. Сърачл колонл към се възъръ деспоиндъсе de сждориле знеи верл; към ле лжкрътаръ оклл въ-жжндъшл фълъл, къллеле de въкате, каселе ши мобилеле днтотжнд дн албл апеи!!

Дн 7 Август, джпъ че къ вре-о 2 зиле маи палнте прегнанта ат-мосферъ аменндъ къ фълдере, тжпете ши върсърл de пзорл, дете ши а-на Слвкшл къ о зпфларе естраордларъ о привеллще трлстъ, ржпнд къ сине: арборл, гардърл, мобиле de касе ш. а.

Дн Оржцл тот прин ржнтърл de пзорл, карл кълъръ днтре мжнци Гредлщел, се кжшжнаръ тот асеменеа пагъбл; днтре алтелел ши подъл de пшатръ de лжжгъ ораш фъ ржнат. О невловатъ фетлцъ de 10 анл днкъ дшл афл агонла дн сжпъл зндеи.

De ла М. Ошорхеил днкъ се азде деспре о ржнтъръ de пзорл дн 1-л Август, каре а мжтат Мъръшъл днтр'о колоаре олеинъ рошлетлкъ. Пещл се аржпкаж ла марцила апеи, днкът бъеди дл приндеаъ къ мапа.—

Тот дн ачесте зиле с'а афлат черкат ши Кълъжл de фърия върсърл знделор. Съжрвеле челе маи ашезате ераж тоате пзмаи о зндъ. Дн пратъл Моносторълл, алеил Фашберек ши гръдина лъл Банфл Adam ши дн тоате алте гръдинл маи дн жос, дпотаж мобилеле ши каселе дъръ-

жетеле склмбъ млл de ферме, фотоллрлме жптинсеръ браделе ши лжжнд сказнеле de талле, жпчепъръ а валса прин мжжлокъл катереи, джпне кжп члждата оркестръ жпчепъсе. Челе-л-алте мобиле фълкъръ жп черк съ ле привеаскъ, ши кжнд се лспрълвл валсъл, аплаждаръ къ зготот пе валсорл.

Ла а шаптеа ловитъръ лашпеле жпчепъръ съ пжжгъ, грътареле фъл-къръ съ се азъ жп ржс аскъцит джпне ачеиа тоате мобилеле се мшкаръ ши злдрлме клар днчепжнд а се ротл, тоатъ касе днчепъ съ жоаче. Фре-дерик сперлат днклсе оклл дар ши аша вислзнев ера презентъ.

Ла а опта ловитъръ, се фълкъ тжчере ши тот лнтръ дн зморъ, афа-ръ дн кжмпн знде ардеа о млкъ стеа de о стрълъчлре члждатъ. Дндатъ стеаоа се мърл, се мърл, ши devenл жп таре длск de фок.

Ла а поа ловлре, дн чентръл лжтлнеи анъръ Анделъл пе каре Фре-дерик дн възъсе днкъ de довъ орл. Кжнъл съж алтъ датъ север респлра атжпчл клеменца....; ел днтлнсе мжпа лъл Фредерик ши дл клешъ.... Дар дн моментъл кжнд Фредерик вола съл iа мжпа, ловлреа а зечеа сълъ, ши днтре анцел ши джпсъл възъ къ се ардлкъ терлвлла флгъръ а сатанл. Ел кжпоскъ днкъ днтр'жпсъл зртеле орицинеи челесте, фърптеа са ера ларгъ ши фъртоасъ, оклл съл стрълъчлеа ка фокъл; дар дебонъл ши мжндрла дл тлпърлсе стлгмата лор пещеарсъ. Ера днтр'адевър ан-целъл, дар анцелъл кълът.

Инемлкъл ши сервлторъл лъл Джмнезъл дшл аржпкаж о привире de

mate, ba niči dn partea de svs a orashvli n'as lvsat elementxl aче-
ста съ n'шi verсе а са тжние. Сателе de prin прежър Szamosfalva,
Arahida се vedeasъ n'zmaі ka nіskar іnсмя dn албiа zndелор. Ачеастъ
непорочіре аъ а о сѣфері nъ n'zmaі локзіторіі патріеі поастре, чі ші dn
алте църі маі депъртате п. е. dn Monaxis Баваріеі ші dn рiгътл Vir-
темверцеі, znde дптъжш ші доъ Август аъ лъсат пломе ші ръптърiле de
пзорі челе маі трісте зрме, декжт каре маі дъпътоаре niči а. 1824
n'а prodъc. Ферічiт de чел че nъ маі чiгeщe компъtіmіnd асемеоеа
фаталiтъдi, фъръ а сімдi вре-о ловiтъръ ші de лъ элементе.

Блаж. De вре-о 3 зiле плоъ ші ne аiчи, фъртъна dn 5 Август
змплъ кжтпъл лiбертъдiі, сінгъра пшъне а оръшенiлор, дпкжт
еі фъръ сілiдi а'шi нътри вiтеле prin граждърi. Пагъбъ с'а фъкът тъл-
тъ, дъръматъсаъ подърiле, ръптъсаъ iазърiле, дпкжт n'zmaі епiскопълъ
і се фъкъ о пагъбъ de 10,000 ф. т. к.

Италіа.

Рома, 22 Ізліе. Інфлзенца че ші о зсърпъ Франца жп тоатъ лъ-
тмеа а маі арънкат зп пвнт de грезтате жп вiланда че атжт de флътъ-
ратікъ къ каре се тъсъръ релъдiзніме італіенiлор. Цемо, komandantъл
тръпелор окъпътоаре Францеze а секъестрат тоате провiзіiле de ербърiе
(праф de пшкъ) dn magazіle dn Рома, фъръ а фi жптребат тъкар къ
зп квъжнт гъвернъл roman (?) ші поръпчi съ се транспоарте жп фор-
търеаца, кастръл Ст. Андел, znde маі поръпчi ка тъхърiле арматеі на-
пале съ се ашеze прегътiте. Ачеастъ тъсъръ а кавсат о жпкордъдiзне
атiнгътоаре de кредіі креері аі італіенiлор, маі въртос къ ші de prin
пръвъліле партікъларiлор, с'аъ кълес тъпiдiзнеа тоатъ. — Атенателе
de сікаріате, къ тоате къ nъ жпчетеаъ къ тотъл, еле тотъшi се маі
жпшъдiнеаъ. Дп Арідiа се фъкъ о тiватъръ жптре локзіторі ші сол-
дадiі Францеzi, жпсъ фъръ пердері de вiацъ. Портърiле італіене жпкъ
сжнт вегiате стржнс de Францеzi, ка nъ кътва съ се стрекоаре тъпi-
дiзне ші профъдiдi.

Франца.

Паріс, 28 Ізліе. Мiнъпателе лъпте але десватерiлор ревiзiзнеі аъ
prodъc атжтеа ефекте жпкжт еле ші пжпъ астъзi окъпъ прiмъл обжет
ал жърналістiчеі Францеze, каре пжшаде акът къ о хотъръре десператъ
дъпъ deосевiреа партиделор ла естреме варіi. Ценерал ші репреcентап
Хъссон зп елісеiст пъвлікъ жп „Констiтационел“ о фортъ de манифест,
dn каре се vede къ бонапартiстiі сжнт ресолъдiі nъ n'zmaі а vota пен-
тръ ргатецереа лъі Наполеон de президент, чі афлжнд вре о пiедікъ, жп
вор сѣдiнеа къ тжпъ арматъ жп капъл Францеi; ne кжнд лецiтiмiдiі,
орлеанiдiі ші репъблканiі се dn de констiтацизне, ка de о фортiфикацiе

тетере, ші дпiнсеръ дптр'ачелаш тiмпъ тжніме кърте Фредерік. Дп-
датъ ловiтъра а зпспрезечеа сълъ ші сомъръл фокъ режпченъ. Фо-
телiърi, сказне, пат, месе, zидърi, се атестекаръ, се кочпiръ, се дпкръ-
чiшаръ дп тот фелъл, ші дптр'ачел въртеж репедe, Фредерік се сімдi
асвърлiт, ръпiт, dъc.

Воi съ ворвeаскъ, лiмба се тiшкъ фъръ а да вр'жп сълет.

Воi съ се скоале, корпъл сълъ ръмасе цiптъiт de патъл сълъ.

N'zmaі азzi nіmіk, n'zmaі възъ de кжт зп дптъперек дес ші сімдi ла
зтер о дърере ка ачеоа че кавсeаъ кoнтaктъл зпвi фiер рошъ.

А доъ-спре-зечеа ловiре сълъ дп fine, ші сімдiндъ-се търiнд,
се зпжчi одатъ, скоасе зп цiпет ші атедi.

Коклъсіе.

Саъ маі вiне се децентъ, ші децентжндъсе, възъ ne нътъса жп-
гъ патъл сълъ; neодiхнiтъ de сомпъл чел ацiтат ал фiзлi сълъ, хотъръже
дп fine de а'л децента, пвiндъ'і тжна ne зтере. Ера тързiш ші пен-
дъла съласе мiеъзл зiлеі.

жп каре iаръ къ зрта жп тжпъ жшi кoвтъ а са сперандъ. Аша
се vede, къ Франца е тъiатъ жп 2 лагъре формале: партида парла-
таръ, каре се цiне de легалiтате ші партида президентълъi, каре
къ леоа формалъ, жшi пъне разiмъл жп сѣверанiтатеа націоналъ,
кжнд къ, дака жп ва адеце нацiзнеа (не Бонапарте) къ тълдiмеа
търiлор, фiнд воiа нацiзнеі песте орi-че констiтацизне, еі жп вор
ра къ армеле жп тжпъ, къ атжта маі въртос, къ чеа маі маре
а нацiзнеі о вор авеа жп партиа са, дакъ кътва nъ се ва прiіmі
de кжт ревiзiа.

Адънанцеле стжпцеі сжнт dese, neадорmіта еі прiвiгерe e de mіpъ
жп поаптеа de мардi спре мiеркърi се dete de шiре цен. Шаррас
фълi содiетъдiлор аркане кжт къ жп елісеъ се dn адънърi de
ралі ші се прегътеще о рестърнаре de стат ші кжт къ жп комiсi
перманентъ, деспре каре с'а ворвiт жп Nr. тр. ар фi десемнацi
тембриі dn дечемвришi, бонапартiшi. Шаррас шефъл арміеі револу-
наре жндатъ прегътi тоате спре а пъдъшi асемеоеа жпчеркаре. А
тжл къшъпъ прiвiгерeа жптрецеі попдi, фъръ а авеа алте зртърi
Шаррас, iаръшi възъ савiа жп токъл репъблкан. Фрiка попдi ачедi
респжндi, ші акът се аде кжт къ стжнга ва цiнеа жп дъmіnіка вiн
ре адънануъ пентръ de а се консълта асѣра тъсърiлор жп контра-
кърeі жпчеркърi de асемеоеа рестърнаре de статъл репъблкан.

Тоцi чiнчi ценералi (нъmіdі африканi) Шаргарпiе, Лефло, Бедо,
ваніак ші Латорісіер с'аъ жнделес, жп адънанца лор, ка съ се
ла орi-че тъсърi че ар жпчерка Бонапарте а лъа prin ажъторъл
ралълъi Магнап.

Жърп. Секолъл вреа а маі ші de зп план, дъпъ каре се вор
жп фърътеа арматеі тот ценералі тiнерi, че се лъптаръ жп Африка,
каріi съ контролеze ne чеi 5 ценералі аі адънанцiі націонале. Про-
гареа адънъдiі націонале с'а хотържт de ла 10 Август пжпъ
Ноетврiе къ 420 жп контръ ла 232 вотърi.

Дп лiстеле че чiркълаъ пентръ адецереа комiсiзнеі перманенте
Дъпен петъгiнденi алес de президент; тотъшi се паре къ бонапарте
вор прекъмпънi. — Цiрардiн а кълъторiт ла Лондон ші с'а жнделес
Ледръ-Ролен. Шнi депътадi аі адънъдiі націонале с'а жппръшiатъ
а маі ащепта лiченца тревiзiнчiоасъ. Че а жпсъллат тълътъ грiжъ.

De ла Цiврiкъ ne вестеще къ вiсеріка чеа поъ, къ храмъл Мi-
Домпълъi постръ Іісъс Хрiстос, ла 10 але къргътоареі се ва сѣ
de Преа-сфiндiа са пърiнтеле архiereъ Грiгоріе Катеріnіотъ, чеi че
дорі а фi фацъ ла ачеастъ сълъжъ съ пофтеаскъ ла хотържта zі.

Ефоріа Сѣ. Бісерічі Кредълескъ.

Фiнд-къ ла 18 Ізліе ла а 3-оа стрiгаре а лiчiтадiі
тръ пъдъреа дъпъ шошiа Кредълешi нъ с'аъ арътат дндес
доріторі, Ефоріа а хотържт а маі фаче о лiчiтадiе, але
рiа стрiгърi вор фi ла 18, 20, ші 22 Август.

Ачеаста се пъвлікъ спре шiінда тълълор ка доріторі
се арате ла днсетнателе зiле дп пресъсвiа Ч. Департам
ал Кредiндiі, znde есте а се зрта лiчiтацiа.

С. Кредескъ.

— Ші алтъ поапте петрекътъ ла бал, копiл ръл! дi зiчеа тж
Фредерік багъ de сеатъ, о съ те оторі сінгъръ.

Фредерік аскълтъ, дескiсе окi тарі, се пiпъi, ші се сълъла дп

Възъ фотолiврiле, сказпеле, меселе, латпеле, дп фiне тоцi лiн
локзіторі аі камереі сале ла локъл лор. Шп мiнът крeъзъ къ се одiх
dn жокъл лор, дар аеръл лор пачiфiк дп десжпшелъ. Прiченъ.

Ачеаста nъ ера de кжт зп вiсѣ. Фредерік креоа къ а грiтъл
ел nъ dormiсе de кжт кжте-ва оре. Фъмъл чiнеі сале а фъкът ре

Дар дп сомпъл сълъ, Дъмнезеъ 'iа dat маі тълъ de кжт о дп
царе, 'iа арътат соарта вiчiзлъi.

Фредерік асемеоеа тълъдъmі лъі Дъмнезеъ dn фъндъл іnіmі ші
кжнд нътъ-са се аплека кърте ел ка съ възъ de вiне децентат
сърътъ ne фърпте.

Фiне.

(Зрмеаъ Сълплімент.)

(727) При ачеста авет чинсте а адъ че дн квнощнда Д воастръ, къ дъпъ дн-щинцареа дналтеі стъпжнірі дін Ліпска, зшоа десфачеріі шъфърілор ла тжргъл вїитор де Міхелі, атжт пентръ шъфърі дін нъзнтръ, кжт шї пентръ дін афаръ, с'а хотържт пентръ 22 Септемврие ст. н.

Де ачеса въ пофтіш, ка плекареа Д-в. де аколо, сь о хотържці аша, дн кжт сь нъ ажнцедї дн Ліпска маї наїнте де 22 Септемврие ст. н., пентръ къ сосїреа Д воастръ маї наїнте ачі, атжт спре кжт-пърат, кжт шї спре вжнзаре, нъ ворѣ фї де нїчі вн фолос, ржгжндъвъ днкъ одатъ, ка сь лзаці днсетнаре де челе де сьс, спре фолосъа Д-воастръ.

Іаков Авраам Маїер шї комп.
В. А. Маїер шї фїі.
Лївершан шї Авервах.
негъдъторї дін Берлін.

(728) Пъдъреа дъпъ мошіа Гълешешїї дін сьд Арцеш, къ лемне де керестеа, де доаце шї де фокѣ, се дъ дн тьере; дорїторїі се вор дндрепта ла Д. пїтаръа Дїмітріе Лъпеа, че шаде ла поарта Антімълі.

(729) Доъ перекї касе шарї къ 11 одъї, 2 сьлі, 2 къшърі, 2 пївніці, къ 7 одъї жос де сьлці, къ 2 граждърі, 2 шопроане, кърте шаре, гръдїнъ шаре, лок мошченеск, дн шахалаоа Фжнтъна-вожлі, въпсеаоа верде, No. 1505, сжнт де вжнзаре шї де дат къ кіріе де ла вїиторъа Сф. Дїмітріе, але Д. г. логофът Ръдъканъ Іоргълескъ, че се афлъ шезътор къ кіріе дн каселе ръпосатълі Стан Франчоу, въпс. верде, No. 705, лжнгъ пїтаръа Гїдъ Пангъа, апроане де вїсерїка Оанчїї, каселе челе маї сьс зїсе, сжнт лжнгъ Д. Нідаке Дъ нескъ.

(730) Мошіа Лъгрешїї шї Івънъшешїї дін жъдеуа Горжї, пласа Цїлортълі, а Д-еї постелнічесїї Севастїда Аргїрополъ, есте де вжнзаре охавнїкъ. Латъа ачешїї мошії есте де стжнженї доъ шїї, іар лън гъл песте патръ шїї, пъдъре дн днтїндере днсетнатъ шї къ копачї преа грошї шї налці де доаце шї керестеа; о сьтъ шапте-зечї фашїлії, жоаръ не апа Амърадїї, лївезї шї локърі арътоаре дн шаре кьтъдїме, віе фоарте днсетнатъ шї пометърі, тжрг де Дъшїнека шї касъ про-

прїетарїческъ къ депандеделе еї днвънъ старе; дорїторїі се вор адреса ла Бъкрешї ла Д. Гргїорїе Аргїрополъ, шахалъоа Амза, дн каселе пїтарълі Алелъ Дїмітрескъ; іар дн Країова, ла Д-лі пахарнїкъа Алекъ Отетелїшанъ, президентъа жъдекуторїеї сексіа II-а.

[731] Фїнд-къ дъпъ обсервъчїнїле фъкте де сьвт скрісъл, дн прївїнда прецълі вжкателор, тьлці дїн DD. тьшърїї че къ а Д-лор порсоанъ опора бїртъа інтїтълат „Отел де Романїа“ че есістъ дн апартаментъа де сье ал ханълі Сьлтарїлор маї авандонат, дїн касса къ вжкателе ераѣ дн валоаре кам шаре, шї фїнд-къ акжт тоате ачесте обїекте с'аѣ скъзът, адїкъ:

Сьна жн парале шасе-спре-зече (16).
Расолъа іdem.
Бжкате къ зарзават къ доъ-зечї нар. (20).
Сьнт рьгаці DD. тьшърїї, де каре есте фоарте

сігър жнтрепїнзъторъа ка сь вїне-воїаскъ спре а са днжъражаре жн прївїнда днтрепїндерїї сале а'л опора къ а Д-лор велїре жнде вор гьсі тоате обїектеле дъпъ а Д-лор пльчере, къ жн прец модерат, кьрат шї каре лї се вор флата гьстъл. Анъпжнд тот д'одатъ къ орї чїне ва дорї а се авона ва пьлті пентръ чїнчї фелърі вжкате не фїе-каре лъпъ треї галбенї, пре-кжт а-семенеа вор гьсі шї одъї къ пат, але шї кьрате, къ жн сфанції де персоанъ. Ачеста се дъ спре щїнда аматорїлор.

Костандїн Рїгополъ.

[732] Мошіа Ротарїї шї Фжнтънелїме дїн жъдеуа Прахова, ка ла 1500 стжнжїні, авжнд локкїторї ка ла 80, жн хан де зїд къ шасе днкъперї, і алте доъ ханърі маї мїчі, поварїъ къ доъ казане де ракїѣ, авжнд не джнса вїї къ с-ташнїдъ маї тьлт де зна мїе погоане. — Жн хан лжнгъ Спїталъа Фїлантропїї ачеса дн Бъкрешї, авжнд сьс о одае шаре, жос патръ пръвълїї, дн кърте треї одъї шї о кжхнїе, гражд шаре, шопрон шї пїмнїдъ де зїд, се вжнд охавнїкъ; дорїторїі се вор аръта ла Д-еї сердъреаса Еленї Котопълеа, прїетарїа ачестор акаретърі, че се афлъ къ локзїнда песте држт де вїсерїка Креуцълескълі не подъа Могошоаеї, къ кареа се вор днвої пентръ прец.

[733] О переке касе але Д-лі А. Каркалекї че сжнт дн шахалаоа Антімълі дн колцѣ спре Бїсерїка Алъ дїн Ноставарї, сжнт де дат къ кіріе де ла Сф. Дїмітріе вїитор, каре касе аре 4 одъї сьс, пїмнїдъ dedescнт, софрацерїе, одъї де сьлці, кжхнїе, гражд шї шопрон, прекум шї

о гръдїнїдъ дн фаца касїї; дорїторїї сь се дрентезе ла прїетаръа че шаде днтр'жнсеа

[734] Пъдъреа дъпъ мошіа Д-лі марелїї. Логофът Іанкъ Сьлтінеанъ Почовалїшеа Сьлтінеанъ дн каре се афлъ лемне де фок, аравї, парї пьзеле, есте де вжнзаре не треї саж маї маїанї; дорїторїї де а о кжтпъра, се вор дндрепта ла Д-лі сердаръа N. Мїмі днтпътернїчїтъл партеа Д-лі Логофът Сьлтінеанъ.

[735] Пъдъреа дъпъ мошіа теа Стерїанъ сьд Ілфов, се дъ дн арендъ дн тьере, кам теа лемпелор еї сжнт де фок, парї шї маї тьшърїс че ва фї дорїтор а о лза къ аренд се ва адреса ла сьвт-їскълітъл дн орї-че мїе, орї ла пьмїта мошіе, саж ачї дн каїнї дн каселе Д-лі клъчерълі Костаке Сьлтінеанъ спре а ведеа кондіїїле арендърїеї шї прецъа Пїръ Влахълі.

[736] Се вїнде дн тьере о пъдъре дїн днкъ, парї, пьзеле шї лемне де фок не мошіа лъзїї дїн жъдеуа Іаломїда, прїетарїтеа Д. Ефремъ Обреновїчї; дорїторїі се вор жндре кьтре жпсжнї прїетаръа не мошіа ачеса жнде се ва аръта прецъа шї кондіїїле.

[737] Д-лі столпїкъа Петраке Перед арендат дн арендъ шї де вжнзаре жртътоареле каретърі:

Каселе дїн шахалаоа Сф. Дїмітріе че с'а днтпотрївъ къ ворпїкъа Мълескъ, сжнт де вжнзаре саж къ кіріе де ла Сф. Георгїе вїитор 18 каселе аѣ 6 одъї, кжхнїе, гражд, шопрон, шї пїдъ шї жнтпрежтвїреа кьрції къ зїд.

Жн лок сьвт Міхаїл-Водъ къ доъ феце маї гъ водъа гьрлії, къ пръвълїе керестїрїе де стжнжїні фаца лїї, се вїнде шї тотал шї жнт кьції къ стжнжїнъ.

Пъдъреа дъпъ мошіа Стоенешїї дїн жъдеуа Влашка че каде жн депъртаре де Бъкрешїї пошїї шї о поще де Цїрїїкъ, се вїнде спре ре, жпсъ лемне де фок, тьфанї де кжтп.

Мошіа Талпа, Очъеаска шї Шопжрлеаска жъдеуа Влашка че кадъ ла а 4 пошїе не тъл Країовїї шї ал Пїтещелїї, се даѣ къ аренд де ла Сф. Георгїе вїитор къ анъа 1852, ав ханърі ла држт шї одъї пентръ одїхна трекурїлор, ханърїле се пот да къ кіріе шї фьрълїе; прекум шї пъдърїле че сжнт не ачесте шїї се вжнд спре тьере, фїнд лемне де фок шї де лъкръ маї пьдїне; дорїторїі се вор аренд ла маї сьс поменїтъл прїетар.

HOTEL DE FRANCE

BUCHAREST.

(VALACHIE.)

ДН ПОТРІВА ХАНЪЛІ СЛЪТАРІ.

Дн мїжлокъа подълі Могошоаеї, чептръа орашълі, шї коръспнзътор требїнцелор, пентръ къ аре ла поартъ о станціе къ бїрже, шї дн кърте канторъа делїжантелор дъпъ држтъл Цїрїїкълі шї ал Брашовълі. Ачест отел се рекомандъ воажорїлор че вїп днтр'ачест прїнціпат, къ аре жн кафе-реставран, жнде се афлъ жьрналърі Францозешїї, немцешїї, італїенешїї шї ромънешїї.

Ачест ашезъмжнт, сь іа дн парте де жнл дїн челе маї конфортабіле але капїталей.

Дежне, дїне шї сьне, се регълеазъ прїн осевїтъ карте жьрналїеръ; іар таблъ-дог, хотържт ла 2 1/2 часърї, се ва пьлті кжте 2 сфанції де персоанъ, шї авонанент ла ачестъ шаръ, кжте леї 110 не лъпъ.

VIS-A-VIS LE KAN SLATAR.

Au milieu dn Podo Mogechoi, au centre de la ville et des affaires une station de Fiacres à la porte et dans la cour le Bureau des Diligences de Georgevo et Cronstadt, cet hôtel se recommande aux voyageurs qui visitent ce pays.

Un Café-restaurant, ou l'on trouve des Journaux Français, Allemands, Italiens et Valaques, fait partie de cet établissement un des plus confortables de cette capitale.

Déjeunés, dinés et soupés à la carte. Table d'hôte à 2 heures et mis à 2 zwanziks. Abonnement 110 piastres par mois.